

Distr.: General  
22 December 2022  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لاتخاذ قرار

منظمة الأمم المتحدة للطفولة

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الأولى لعام 2023

10-7 شباط/فبراير 2023

البند 1 من جدول الأعمال المؤقت

## جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال

### المحتويات

الصفحة	البند
3	1 - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
3	2 - بيانان افتتاحيان من رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونيسف
3	المسائل التنظيمية والإجرائية
3	3 - انتخاب رئيس ونواب رئيس المجلس التنفيذي
3	المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات
3	4 - التعاون البرنامجي لليونيسف
3	(أ) وثائق البرامج القطرية
4	(ب) تمديد البرامج القطرية الجارية
5	5 - تقرير شفوي عن متابعة اليونيسف للتوصيات والقرارات الصادرة عن الاجتماعين التاسع والأربعين والخمسين لمجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز
5	6 - العمل الإنساني الذي تضطلع به اليونيسف
5	(أ) معلومات مستكملة عن العمل الإنساني الذي تضطلع به اليونيسف



- 6 (ب) معلومات مستكملة عن لقاءات كوفيد-19 والتقدم المحرز من خلال الشراكة المعنية بتوزيع لقاحات كوفيد-19 . .
- 6 7 - معلومات مستكملة عن المقاييس والمؤشرات المستخدمة لقياس التقدم المحرز في التصدي للاستغلال والانتهاك  
6 الجنسين والتحرش الجنسي ووضع الاستراتيجيات والسياسات والإجراءات . . . . .
- 6 المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة . . . . .
- 6 8 - معلومات مستكملة عن حالة استعراض الأقران المستقل لوظيفة التقييم في اليونيسف . . . . .
- 6 9 - تقدير القابلية للتقييم والتقييم التكويني لمدى استعداد اليونيسف، من منطلق مركزها الحالي، لتحقيق الخطة  
7 الاستراتيجية لليونيسف للفترة 2022-2025، ورد الإدارة . . . . .
- 7 المسائل المتعلقة بالموارد والشؤون المالية والميزانية . . . . .
- 7 10 - التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لليونيسف عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021  
7 وتقرير مجلس مراجعي الحسابات، ورد الإدارة . . . . .
- 8 11 - جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه: خطة العمل والميزانية المقترحة لعام 2023 . . . . .
- 8 12 - عرض شفوي لمعلومات مستكملة عن عمل اللجان الوطنية لليونيسف . . . . .
- 9 13 - معلومات مستكملة عن تعاون اليونيسف مع المؤسسات المالية الدولية . . . . .
- 9 مسائل أخرى واعتماد مشاريع القرارات . . . . .
- 9 14 - تقرير الزيارة الميدانية التي قام بها المكتب التنفيذي لليونيسف . . . . .
- 9 15 - مسائل أخرى . . . . .
- 9 16 - اعتماد مشاريع القرارات . . . . .
- 9 17 - بيانان ختاميان من المديرية التنفيذية لليونيسف ورئيس المجلس التنفيذي . . . . .
- 10 الجدول الزمني المؤقت وتنظيم أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لليونيسف لعام 2023 . . . . .

## جدول الأعمال المؤقت المشروح

- 1 - إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال  
لاتخاذ قرار (E/ICEF/2023/1)

يُعدُّ جدول الأعمال المؤقت بالتشاور مع مكتب المجلس التنفيذي استناداً إلى برنامج العمل المقترح الذي عُرض على المجلس في دورته العادية الثانية لعام 2022. وسيعتمد المجلس جدول أعمال الدورة بعد إدخال أية تعديلات يراها ضرورية.

- 2 - بيانان افتتاحيان من رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونسيف

يسلم المجلس التنفيذي إلى بيان افتتاحي من كل من رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونسيف.

## المسائل التنظيمية والإجرائية

- 3 - انتخاب رئيس ونواب رئيس المجلس التنفيذي  
(E/ICEF/2023/2)

وفقاً لقرار المجلس التنفيذي 11/2011 والمادة 11 من النظام الداخلي للمجلس التنفيذي لليونسيف، سيُنتخب المجلس مكتباً جديداً يتألف من رئيس وأربعة نواب للرئيس. ويمثل رئيس المجلس التنفيذي ونواب الرئيس المجموعات الإقليمية للدول الأعضاء في الأمم المتحدة. ووفقاً لخطة التناوب التي وضعها المجلس في قراره 7/1992، سيتم تعيين رئيس المجلس لعام 2023 من بين مرشحي دول أوروبا الغربية ودول أخرى الأعضاء في المجلس التنفيذي. وسيجري الانتخاب في 10 كانون الثاني/يناير 2023.

## المسائل المتعلقة بالبرامج والسياسات

- 4 - التعاون البرنامجي لليونسيف

### (أ) وثائق البرامج القطرية

لاتخاذ قرار

تُعرض وثائق البرامج المدرجة أدناه على المجلس التنفيذي لإقرارها على أساس عدم الاعتراض، وفقاً لقرار المجلس التنفيذي 1/2014. وتُنشر في الموقع الشبكي للمجلس التنفيذي لليونسيف خطط التقييم المحددة التكاليف مرفقة بالوثائق. ويتضمن الموقع أيضاً رابطاً يحيل إلى الموقع الشبكي لمجموعة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة، حيث يمكن الاطلاع على أطر الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة. وتُعرض وثائق البرامج الخمسة عشر بحسب المنطقة:

شرق آسيا والمحيط الهادئ

البرنامج المتعدد الأقطار لمنطقة جزر المحيط الهادئ (E/ICEF/2023/P/L.1)

أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات) (E/ICEF/2023/P/L.2)

كوستا ريكا (E/ICEF/2023/P/L.3)

الجمهورية الدومينيكية (E/ICEF/2023/P/L.4)

إكوادور (E/ICEF/2023/P/L.5)

هايتي (E/ICEF/2023/P/L.6)

فنزويلا (جمهورية - البوليفارية) (E/ICEF/2023/P/L.7)

الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

الجزائر (E/ICEF/2023/P/L.8)

إيران (جمهورية - الإسلامية) (E/ICEF/2023/P/L.9)

لبنان (E/ICEF/2023/P/L.10)

برنامج المنطقة للأطفال والنساء الفلسطينيين في الأردن ولبنان والجمهورية العربية السورية

ودولة فلسطين (E/ICEF/2023/P/L.11)

جنوب آسيا

نيبال (E/ICEF/2023/P/L.12)

غرب ووسط أفريقيا

كابو فيردي (DP/FPA-ICEF/CCPD/2023/CPV/1) (وثيقة البرنامج القطري المشترك)

جمهورية أفريقيا الوسطى (E/ICEF/2023/P/L.13)

سان تومي وبرينسيبي (E/ICEF/2023/P/L.14)

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيدة فيديا غانِش

مديرة شعبة البيانات والتحليلات والتخطيط والرصد

212-824-6247 / [vganesh@unicef.org](mailto:vganesh@unicef.org)

(ب) تمديد البرامج القطرية الجارية

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2023/P/L.15)

وفقاً لقرار المجلس التنفيذي 11/2009، فإن المجلس التنفيذي '1' سيتم إخطاره بتمديد البرنامج

القطري لبابوا غينيا الجديدة لمدة ستة أشهر بعد تمديد لمدة ستة أشهر؛ وبتمديد البرنامج القطري لموريتانيا

لمدة عشرة أشهر، بعد تمديده لمدة شهرين؛ و '2' سيطلب منه الموافقة على تمديد البرنامج القطري للبرازيل

لمدة عشرة أشهر بعد تمديد لمدة سنة واحدة وتمديد لمدة شهرين؛ وعلى تمديد البرنامج القطري لغامبيا لمدة عشرة أشهر، بعد تمديد لمدة سنة واحدة وتمديد لمدة شهرين؛ وعلى تمديد البرنامج القطري لأفغانستان لمدة عشرة أشهر، بعد تمديد لمدة سنتين اثنتين وتمديد لمدة ثلاثة أشهر وتمديد لمدة أحد عشر شهرا.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيدة فيديا غانِش

مديرة شعبة البيانات والتحليلات والتخطيط والرصد

212-824-6247 / [vganesh@unicef.org](mailto:vganesh@unicef.org)

5 - تقرير شفوي عن متابعة اليونيسف للتوصيات والقرارات الصادرة عن الاجتماعين التاسع والأربعين والخمسين لمجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز للعلم (UNICEF/2023/EB/2)

سيستمع المجلس التنفيذي إلى تقرير شفوي عن تنفيذ التوصيات والقرارات الصادرة عن الاجتماعين التاسع والأربعين والخمسين لمجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، المعقودين في الفترة من 7 إلى 10 كانون الأول/ديسمبر 2021 ومن 21 إلى 24 حزيران/يونيه 2022، على التوالي.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيدة أنوريتا باينز

مديرة مساعدة، شؤون فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز

212-326-7228 / [abains@unicef.org](mailto:abains@unicef.org)

6 - العمل الإنساني الذي تضطلع به اليونيسف

(أ) معلومات مستكملة عن العمل الإنساني الذي تضطلع به اليونيسف

للعلم (UNICEF/2023/EB/3)

يستمع المجلس التنفيذي إلى معلومات مستكملة عن التقدم المحرز في تنفيذ التوصيات الواردة في التقرير المعنون "تعزيز العمل الإنساني لليونيسف، الاستعراض الإنساني: النتائج والتوصيات".

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيد مانويل فونتين

مدير مكتب برامج الطوارئ

212-326-7163 / [mfontaine@unicef.org](mailto:mfontaine@unicef.org)

(ب) معلومات مستكملة عن لقاءات كوفيد-19 والتقدم المحرز من خلال الشراكة المعنية بتوزيع لقاءات كوفيد-19

للعلم (UNICEF/2023/EB/6)

تقدم المعلومات المستكملة لمحة عامة عن عمل الشراكة المعنية بتوزيع لقاءات كوفيد-19 في دعم تسريع وتيرة توزيع لقاءات كوفيد-19 على المستوى القطري، مع عرض الاتجاهات والتحديات والحلول المحددة. وقد أنشأت اليونيسف ومنظمة الصحة العالمية هذه الشراكة بالتشاور مع تحالف غافي للقاءات.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيد تيد شايبان

المنسق العالمي الرئيسي للشراكة المعنية بتوزيع لقاءات كوفيد-19

+41 79 768 4334 / [tchaiban@unicef.org](mailto:tchaiban@unicef.org)

7 - معلومات مستكملة عن المقاييس والمؤشرات المستخدمة لقياس التقدم المحرز في التصدي للاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرش الجنسي ووضع الاستراتيجيات والسياسات والإجراءات

للعلم (E/ICEF/2023/5)

سيستمع المجلس التنفيذي إلى معلومات مستكملة عن المقاييس المستخدمة لقياس التقدم المحرز في التصدي للاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرش الجنسي وعن الطريقة التي تتبعها اليونيسف في تحليل واستخدام البيانات التي تحصل عليها، بما فيها تلك المتعلقة بالادعاءات، لأغراض وضع الاستراتيجيات والسياسات والإجراءات.

جهتا التنسيق لدى اليونيسف:

السيد مايلز هيستي

كبير مستشاري شؤون الحماية

212-824-6269 / [mhastie@unicef.org](mailto:mhastie@unicef.org)

السيدة غيتانيالي نارايان

المستشارة الرئيسية لشؤون ثقافة المنظمة

212-326-7634 / [gnarayan@unicef.org](mailto:gnarayan@unicef.org)

المسائل المتعلقة بالتقييم ومراجعة الحسابات والرقابة

8 - معلومات مستكملة عن حالة استعراض الأقران المستقل لوظيفة التقييم في اليونيسف

للعلم (E/ICEF/2023/6)

سيقدم التقرير لمحة عامة شاملة عن نطاق استعراض الأقران المستقل والنهج العام، فضلاً عن معلومات مستكملة عن المرحلة التي بلغها الاستعراض ولمحة استشرافية لعملية استخدام استنتاجاته وتوصياته للاسترشاد بها في تنقيح سياسة التقييم في اليونيسف.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيد روبير مكاوتش

مدير التقييم

212-303-7952 / [rmccouch@unicef.org](mailto:rmccouch@unicef.org)

- 9 - تقدير القابلية للتقييم والتقييم التكويني لمدى استعداد اليونيسف، من منطلق مركزها الحالي، لتحقيق الخطة الاستراتيجية لليونيسف للفترة 2022-2025، ورد الإدارة لاتخاذ قرار (E/ICEF/2023/3، E/ICEF/2023/4)

سيقدم تقرير التقييم دراسة تقديرية لمدى استعداد اليونيسف، من منطلق مركزها الحالي، لتحقيق الأهداف المحددة في الخطة الاستراتيجية لليونيسف للفترة 2022-2025، ولقياس تقدمها نحو تحقيق تلك الأهداف بشكل مناسب. وسيتضمن التقرير توصيات باتخاذ إجراءات للمساعدة على الارتقاء إلى أقصى حد باحتمال نجاح اليونيسف في تحقيق الطموحات المحددة للمنظمة، وسيعرض رد الإدارة أفكاراً أولية عن الاتجاه العام الذي ستتخذه اليونيسف للعمل على تنفيذ تلك التوصيات. وسيُعرض على المجلس التنفيذي موجز لتقرير التقييم. ويمكن الاطلاع على التقرير الكامل على الموقع الشبكي لمكتب التقييم التابع لليونيسف.

جهة التنسيق لدى اليونيسف المعنية بتقرير التقييم:

السيد روبير مكاوتش

مدير التقييم

212-303-7952 / [rmccouch@unicef.org](mailto:rmccouch@unicef.org)

جهة التنسيق لدى اليونيسف المعنية برد الإدارة

السيدة فيديا غانِش

مديرة شعبة البيانات والتحليلات والتخطيط والرصد

212-824-6247 / [vganesh@unicef.org](mailto:vganesh@unicef.org)

### المسائل المتعلقة بالموارد والشؤون المالية والميزانية

- 10 - التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لليونيسف عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 وتقرير مجلس مراجعي الحسابات، ورد الإدارة لاتخاذ قرار (A/77/5/Add.3)؛ للعلم (E/ICEF/2023/AB/L.2)

يعرض على المجلس التنفيذي سنويا التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لليونيسف وتقرير مجلس مراجعي الحسابات، وذلك في الدورة العادية الأولى حتى يتسنى للمجلس أن يأخذ في الحسبان أي تعليقات تبديها اللجنة الخامسة على التقرير خلال الدورة الحالية للجمعية العامة<sup>(1)</sup>. وبالإضافة إلى ذلك، فإن التقريرين التاليين المتصلين بهذا الموضوع متاحان للمجلس التنفيذي للعلم: (أ) تقرير الأمين العام عن تنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات الواردة في تقاريره عن صناديق وبرنامج الأمم المتحدة عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 (A/77/322/Add.1)؛ و (ب) التقارير المالية والبيانات

(1) نظرت اللجنة الخامسة للجمعية العامة في التقرير في 18 تشرين الثاني/نوفمبر 2022.

المالية المراجعة وتقارير مجلس مراجعي الحسابات للفترة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021: تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية (A/77/574).

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيد توماس أساري

المراقب المالي ومدير شعبة الإدارة المالية والتنظيم الإداري

212-824-6336 / [tasare@unicef.org](mailto:tasare@unicef.org)

جهة التنسيق لدى مجلس مراجعي حسابات الأمم المتحدة:

السيدة فالنتينا موناستييرو غالفيز، شيلي

212-963-1680 / [valentina.monasteriogalvez@un.org](mailto:valentina.monasteriogalvez@un.org)

#### 11 - جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه: خطة العمل والميزانية المقترحة لعام 2023

لاتخاذ قرار (E/ICEF/2023/AB/L.1)

معلومات مستكملة عن أداة البنك الدولي لتيسير الاستثمار المستدام في جمع الأموال من القطاع الخاص للعلم (UNICEF/2023/EB/5)

يتناول التقرير خطة العمل والميزانية المقترحة لعام 2023 فيما يتعلق بأنشطة جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه. وسيتلقى المجلس التنفيذي أيضا معلومات مستكملة عن أداة البنك الدولي لتيسير الاستثمار المستدام في جمع الأموال من القطاع الخاص.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيدة كارلا حداد مارديني

مديرة شعبة جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه

+41 22 909 5701 / [chaddadmardini@unicef.org](mailto:chaddadmardini@unicef.org)

#### 12 - عرض شفوي لمعلومات مستكملة عن عمل اللجان الوطنية لليونيسف

للعلم

سيتلقى المجلس التنفيذي معلومات مستكملة عن شراكة اليونيسف الطويلة الأمد مع اللجان الوطنية لليونيسف، مع التركيز على مساهماتها في النتائج وتأثيرها على الأطفال من خلا إيراداتها وأدوارها المؤثرة.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيدة كارلا حداد مارديني

مديرة شعبة جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه

+41 22 909 5701 / [chaddadmardini@unicef.org](mailto:chaddadmardini@unicef.org)



13 - معلومات مستكملة عن تعاون اليونيسف مع المؤسسات المالية الدولية  
للعلم (UNICEF/2023/EB/7)

تقدم المعلومات المستكملة لمحة عامة عن شراكات اليونيسف مع المؤسسات المالية الدولية، وكذلك معلومات عن الكيفية التي يساهم بها تعاون اليونيسف مع المؤسسات المالية الدولية في دعم أهداف الخطة الاستراتيجية لليونسف للفترة 2022-2025.

جهة التنسيق لدى اليونيسف:

السيدة جون كونوغي

مديرة شعبة الشراكات العامة

212-326-7118 / [jkunugi@unicef.org](mailto:jkunugi@unicef.org)

مسائل أخرى واعتماد مشاريع القرارات

14 - تقرير الزيارة الميدانية التي قام بها المكتب التنفيذي لليونسف  
للعلم (UNICEF/2023/EB/4)

مقدم للعلم تقريراً عن الزيارة الميدانية لمكتب المجلس التنفيذي لليونسف إلى تايلند، في الفترة من 31 تشرين الأول/أكتوبر إلى 4 تشرين الثاني/نوفمبر 2022.

15 - مسائل أخرى

القائمة المؤقتة لبنود جدول أعمال الدورة السنوية لعام 2023 معروضة على المجلس التنفيذي، وقد يرتقي النظر في أي مسائل أخرى في إطار هذا البند من جدول الأعمال.

16 - اعتماد مشاريع القرارات

17 - بيانان ختاميان من المديرية التنفيذية لليونسف ورئيس المجلس التنفيذي

الجدول الزمني المؤقت وتنظيم أعمال الدورة العادية الأولى للمجلس التنفيذي لليونسيف  
لعام 2023

7-10 شباط/فبراير 2023<sup>(2)</sup>

الثلاثاء، 10 كانون الثاني/يناير	11:30-10:00	البند 3	انتخاب رئيس ونواب رئيس المجلس التنفيذي
الثلاثاء، 7 شباط/فبراير	13:00-10:00	البند 1	إقرار جدول الأعمال المؤقت المشروح والجدول الزمني وتنظيم الأعمال
		البند 2	بيانان افتتاحيان من رئيس المجلس التنفيذي والمديرة التنفيذية لليونسيف
			مناقشة عامة
	14:45-13:15		مشاورات غير رسمية
	17:00-15:00	البند 10	التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة لليونسيف عن السنة المنتهية في 31 كانون الأول/ديسمبر 2021 وتقرير مجلس مراجعي الحسابات، ورد الإدارة
		البند 11	جمع الأموال من القطاع الخاص وإقامة الشراكات معه: خطة العمل والميزانية المقترحة لعام 2023
		البند 12	عرض شفوي لمعلومات مستكملة عن عمل اللجان الوطنية لليونسيف
	18:00-17:00		مشاورات غير رسمية
الأربعاء، 8 شباط/فبراير	13:00-10:00	البند 5	تقرير شفوي عن متابعة اليونسيف للتوصيات والقرارات الصادرة عن الاجتماعين التاسع والأربعين والخمسين لمجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز
		البند 4	التعاون البرنامجي لليونسيف
			(ب) تمديد البرامج القطرية الجارية
			(أ) وثائق البرامج القطرية
	14:45-13:15		مشاورات غير رسمية
	17:00-15:00	البند 8	معلومات مستكملة عن حالة استعراض الأقران المستقل لوظيفة التقييم في اليونسيف
		البند 9	تقدير القابلية للتقييم والتقييم التكويني لمدى استعداد اليونسيف، من منطلق مركزها الحالي، لتحقيق الخطة الاستراتيجية لليونسيف للفترة 2022-2025، ورد الإدارة

(2) حين ينتهي النظر في بند من بنود جدول الأعمال قبل انتهاء الوقت المخصص له، يُنظر في البند التالي من جدول الأعمال ويُعدّل الجدول الزمني وفقاً لذلك.

معلومات مستكملة عن المقاييس والمؤشرات المستخدمة لقياس التقدم المحرز في التصدي للاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرش الجنسي ووضع الاستراتيجيات والسياسات والإجراءات	البند 7		
مشاورات غير رسمية		18:00-17:00	
العمل الإنساني الذي تضطلع به اليونيسف (أ) معلومات مستكملة عن العمل الإنساني الذي تضطلع به اليونيسف (ب) معلومات مستكملة عن لقاءات كوفيد-19 والتقدم المحرز من خلال الشراكة المعنية بتوزيع لقاءات كوفيد-19	البند 6	13:00-10:00	الخميس، 9 شباط/فبراير
معلومات مستكملة عن تعاون اليونيسف مع المؤسسات المالية الدولية	البند 13		
مشاورات غير رسمية		14:45-13:15	
تقرير الزيارة الميدانية التي قام بها المكتب التنفيذي لليونيسف	البند 14	17:00-15:00	
مسائل أخرى	البند 15		
القائمة المؤقتة لبنود جدول أعمال الدورة السنوية لعام 2023			
اعتماد مشاريع القرارات	البند 16		
بيانان ختاميان من المديرية التنفيذية لليونيسف ورئيس المجلس التنفيذي	البند 17		
			الجمعة، 10 شباط/فبراير